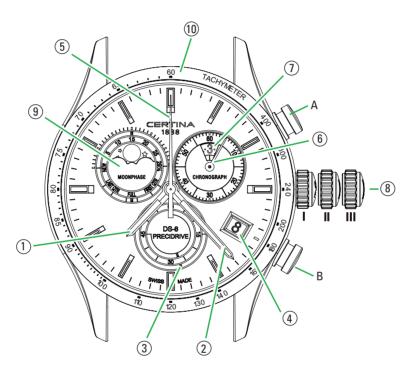


PRECIDRIVE 月相

石英计时码表

用户手册



显示和功能

腕表:

- **①** 时针
- 2 分针
- **3** 秒针
- 4 日期显示窗口

计时功能:

- 6 秒针(计时器)
- 60分钟计时盘(计时器)
- 12 小时计时盘 (计时器)
- **9** 月相
- 速度计
- 3 表冠有 3 个位置:
 - Ⅰ 空档位置(拧紧*,未拉出)
 - Ⅱ 日期的设置位置(拧松*,半拉出)
 - Ⅲ 时间的设置位置(拧松*,完全拉出)

* 带螺旋表冠的表款:



IA 初始位置(拧紧, 未拉出)

A 开始/停止按钮

B 同时分段计时(SPLIT)/归零按钮

IB 中间位置 (拧松, 未拉出)



恭喜

恭喜您选择了世界知名的瑞士腕表品牌之一 雪铁纳®的计时码表。此表采用高品质的材料和部件精心打造而成,一定程度上可以防震抵御温度变化、防水和防灰尘,并具有 **DS**(双保险)技术。

本手册适用于带 PRECIDRIVE G10.962 BH PRD 机芯的 雪铁纳® 石英计时码表。有关 PRECIDRIVE 计时码表的设置和操作,请参考以下说明。

PRECIDRIVE 计时码表能够记录可长达 12 小时持续时间的事件,并提供下列功能:

- 标准的计时器开始-停止功能
- 按段累积计时 (ADD) 功能 (局部时间)
- 同时分段计时 (SPLIT) 功能 (中间时间)

为了保证您的计时码表能长期运转正常和走时准确,我们建议您务必注意本手册给出的建议。

DS (双保险) 技术的特点是:

- -对刮擦和碰撞具有较强的抗震能力,
- -高级耐磨损蓝宝石玻璃镜面,
- -表冠内的垫圈和上弦柄轴周围的垫圈保证了表冠在拉出时,腕表依然可以防水,
- -加固的表底盖。

设置

带螺旋表冠的表款

为了确保更好地防水,一些表款配有螺旋表冠。在设置时间或日期之前,您必须首先将表冠拧松至位置IB,然后将其拉出至位置III或III。

重要事项:在每个操作完成后,您必须将表冠旋回以确保腕表防水。建议您不要在水下操作表冠(8)。

设置时间

将表冠拉出至位置 Ⅲ; 秒针会停止,计时秒针将会绕表盘转动一圈 (进入设置模式)。向前或向后旋转表冠以设置期望的时间,然后将其推入空档位置 Ⅰ。当时针经过 12 点钟位置时,您可以区分其指示的时间是午夜 12 点 (日期发生改变)还是正午 12 点 (日期保持不变)。

腕表校准建议

通过将表冠拉出至位置Ⅲ将小秒针与官方时间信号(收音机/电视机/因特网)同步;秒针会停止。秒针同步时,将表冠按回至空档位置Ⅰ。

快速调校日期

将表冠拉出至位置Ⅱ; 计时秒针将会绕表盘转动一圈(进入设置模式)。顺时针或逆时针旋转表冠,直到显示期望的日期。

速度计 (根据表款而定)

速度计用于测量移动物体移动的平均速度。按下按钮 (**A**) 启动计时,然后在到达 1 千米后按下按钮 (**B**) 停止计时。计时秒针将指向速度计刻度上的一个数字,指示速度 (单位:千米/小时)。



计时盘归零

如果需要,在开始计时之前必须先将计时器的计时盘归零。请按如下步骤操作:将表冠拉出至位置 II;计时秒针将会绕表盘转动一圈 (进入设置模式)。每次按下按钮 (A),一个不同的指针就会启动,重复按下按钮 (B) 就能让它回到起点。持续按住按钮 (B) 不放,指针旋转的速度将会加快。





普通计时

"普通计时"功能可以对单独的事件进行计时。

A 开始

A 停止

读取时间(图1)

- 3 小时

-5分钟

- 57 秒钟

B 归零

注意事项:在每次计时操作开始前,计时器指针必须位于开始设置。如果需要,请参考"计时盘归零"段落。

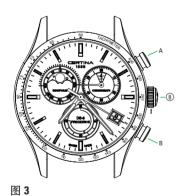
注意事项: 当表冠按入空档位置 Ⅰ 时, 所有的计时功能都可用。



按段累积计时 (ADD) 功能

按段累积计时 (ADD) 功能允许测量连续事件而无需在各个事件之间执行归零操作。每段时间都加在前段总时间上。

- A 开始
- A 停止读取
- A 重新开始
- A 停止读取
- A 重新开始
- A 停止读取
- B 计时盘归零



同时分段计时 (SPLIT-TIME) 功能

使用**同时分段计时 (SPLIT-TIME)** 功能,可以在不中断计时的情况下停下指针,读取中间时间。当您重新开始时,计时器指针会"追加"差额时间。

- A 开始
- B 同时分段计时1

读取时间1(参见图1)

- 3 小时
- 5 分钟
- 57 秒钟
- B 重新开始(追加)
- B 同时分段计时 2

读取时间 2 (参见图 3)

- 4 小时
- 45 分钟
- 20 秒钟
- B 重新开始(追加)
- A 停止

读取最终时间(累计时间)(参见图 4)

- 7 小时
- 55 分钟
- 45 秒钟
- B 计时盘归零







重置月相

要使月相与官方阴历日期(收音机、电视机、因特网)同步:

将表冠拉出至位置 Ⅲ,然后按下按钮 (A)顺时针转动月相,或按下按钮 (B) 逆时针转动月相。持续按住其中一个按钮,旋转的速度将会加快 (图 5)。



读取月相

月相应按照(图6)中的示例读取。

2015 年 2 月 25 日 17:14,月亮处于上弦月相位。这大约相当于平均一个月运周期的 第 8 天。

技术信息

上弦

图 6

石英表不需要上弦。

PRECIDRIVE

雪铁纳® PRECIDRIVE 石英计时码表不仅具有石英表优良可靠的精确性,还带有温度变化补偿 (热补偿) 功能,不会受湿度影响。这使得该腕表达到了很高的精确度,每年的走时误差在 +/- 10 秒钟左右 (正常使用环境)。

低电量显示 (EOL) 功能

当秒针每4秒钟跳动一次时,表示电池的寿命即将到期,需要立刻更换电池。

防水

雪铁纳® 腕表可承受的压力包括10 巴 (100 米)、20 巴 (200 米) 或30 巴 (300 米), 具体取决于表底盖上显示的相关信息。

无法保证腕表永久、绝对防水。垫圈老化或意外碰撞都可能影响防水性能。我们建议您每年请经授权的 雪铁纳® 保养中心检查腕表的防水性能。

维护和保养

建议您定期用软布和微温肥皂水清洗计时码表(皮表带除外)。盐水中稍稍漂洗后再用清水冲洗,并将其完全晾干。

晾干时,请不要将腕表置于温度和湿度变化大的场所,也不要将其直接置于阳光下或强磁场附近。

我们建议您每3到4年让许可的雪铁纳®售后服务中心或零售商为您检修一次腕表。要享受优质的保养服务并确保质保有效,请始终咨询许可的雪铁纳®表的售后服务中心或零售商。

如果您计划在几周或几个月时间内不戴腕表,我们建议您将表冠拉出至位置Ⅲ。这样可以切断电池的电源,从而延长电池寿命。

更换由洲

雪铁纳® PRECIDRIVE 计时码表的自动续航通常能持续使用 2 年以上。一旦电池耗尽,必须马上由经过授权的 雪铁纳® 表的特约代表或零售商更换。

电池类型:银锌钮扣电池,1.55 V, No. 394, SR 936 SW。

收集和处理寿命到期的石英表*

本标识意味着本产品不能和家庭垃圾一起处理。必须将其返回至经授权的回收点。遵守这一程序,您将为环境保护和人类健康作出贡献。回收使用有关材料将有助于保护自然资源。

*适用于欧盟成员国及其它有相应法律规定的国家。